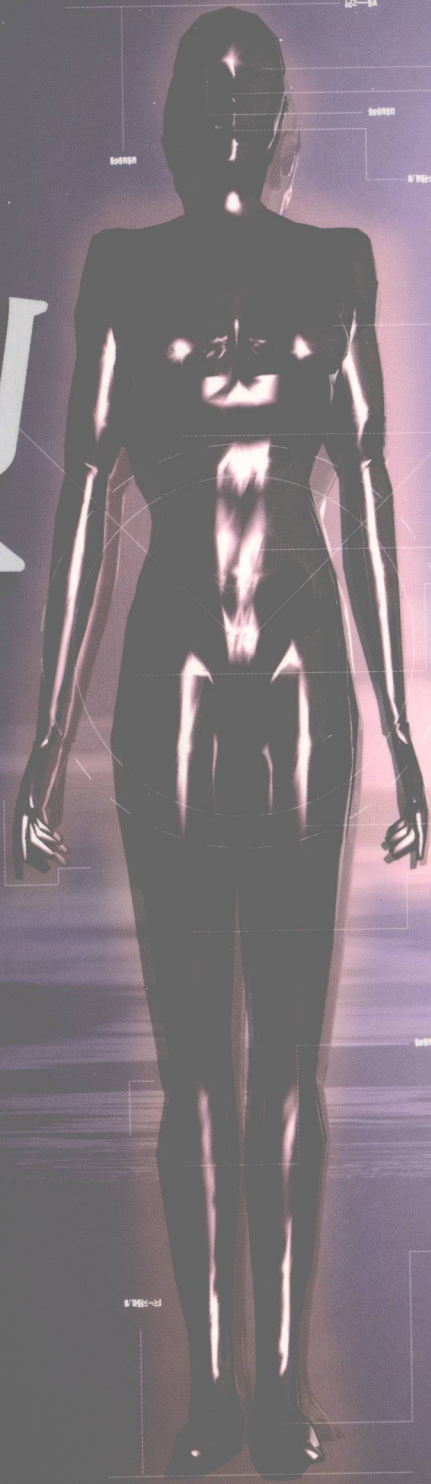


整形 美女

超現實·未來美女啟示錄



姬野薰子◎著
黃玉儒◎譯

整型美女

作 者／姬野薰子
譯 者／黃玉儒
發 行 人／王永福
出 版 者／新雨出版社
地 址／台北縣三重市重安街 102 號 8 樓
電 話／(02)2978-9528 · (02)2978-9529
傳真電話／(02)2978-9518
郵撥帳號／ 11954996
出版登記／局版台業字第 4063 號
出版日期／ 2000 年 9 月初版
定 價／ 250 元

本書如有缺頁、誤裝，請寄回更換

SEIKEI BIJO by HIMENO Kaoruko
Copyright (c) 1999 by HIMENO Kaoruko
Originally published in Japan by SHINCHOSHA, Tokyo.
Chinese (in complex character only) translation rights arranged with
HIMENO Kaoruko, Japan
through THE SAKAI AGENCY/ ORION and BARDON-CHINESE MEDIA AGENCY.
All rights reserved.

敕整形美女

姬野薰子◎著 黃玉儒◎譯

新雨

目錄

序章	5
第一章	
兩個美女	11
第二章	
Part 1 龍蝦的悲劇	55
Part 2 冷盤的定律	83
第三章	
Part 1 蛇的竊竊私語	123
Part 2 高聳燈塔的呼喚	161
第四章	
Part 1 天主教的百合	193

Part 2 大天使米迦勒之秤

235

第五章

荒野美女

255

序 章

二十二歲的繭村甲妻子一面追著大曾根醫生，一面用一隻手抓住從繡球花色的絲綿衣服接縫處微微露出的乳房。

清潔卻古老的醫院走廊裡，挑高的天花板上以均等的距離吊著球形的照明燈，走廊盡頭大曾根的白色醫生服輕輕地飄舞著。關上沉重的太平門出口的鐵門，甲妻子加快了腳步。由於剛從手術台下來，腳上穿的拖鞋鞋令人舉步維艱，於是將鞋子脫掉。

「醫生。」

在通往院長住宅的庭院裡長得參差不齊的草坪，刺痛了甲妻子的腳底，因此只能緩慢地走。

腳底真的有刺痛的感覺，而沒穿胸罩的乳房卻一點感覺都沒有，就像戴著耳塞聽咀嚼的聲音一樣，雖是自己的乳房，卻感覺像是別人的乳房，有一種距離感，因為，為了整型美容，甲妻子在乳房做了局部麻醉。

「啊！」

打翻了庭院內的水甕，甕裡的污水濺到小腿上。雖然手腳都有感覺，但由於乳房沒知覺，很不習慣，以至全身失去了平衡。

那是一個底下有達夫尼斯與克洛耶（希臘神話中人物）兩個石像支撐的古甕，在醫院未整修之前，原本是放在石像旁的吧，如今都長滿青苔，甕中積滿了雨水，而草地則將甕裡流出的前一季節殘留的雨水吸得精光。古甕並沒破裂，兩座石雕也安然無

恙。甲妻子對著前方的大曾根說，

「為何會變成現在這樣……」

她靠近大曾根，他動也不動，只是大嘆一口氣回答說，

「沒有辦法。」

大曾根靠在進入廚房的柵門上，這一棟窗戶可推出的折疊式屋頂的建築物，與他實在很相稱，雖古老，卻很堅固，一點也不馬虎。

「我真的沒有辦法！」

一九二三年出生的大曾根，靠著柵門，順勢坐在草地上。

「原本說要做這個最困難的胸部整型的不是醫生您嗎？」

甲妻子做了全身的整型美容，乳房、肚子、身體，以至眼睛、鼻子、臉頰，全都變了樣。

「這個手術非要醫生您在場不可。」

甲妻子用盡力氣抱住那沒有知覺的胸部。

「不行啦……，我——我不能幫妳做這個手術，真的不能幫妳的乳房動手術

……」

大曾根用力搖頭。

「可是，之前我們都討論過了呀！當初討論的結果是您指派年輕的醫生主刀，而

您則監督這個計畫的執行直到最後，不是嗎……」

「對不起，無論如何讓我重新考慮看看，至少，必須放棄乳房手術，至少，要從別的地方開始，至少……」

「哪個地方？要從哪個部位開始才可以呢？」

「至少……」

不行，任何部位都沒辦法手術，必須放棄，大曾根大叫著，「整形美容是不被允許的！是不合倫常、違背道德的行為呀！」

此時，甲斐子放開他的手臂，

「是這樣嗎……」

甲斐子站了起來，低下頭對著大曾根說，「那麼，既然是不合倫常、不道德，為何還經常在電視節目或賽車的贊助節目上看到美容外科的廣告呢？而雜誌上也盡是這種美容外科的廣告，出版社的職員靠這個廣告費賺薪水，看到這樣的廣告而做整型手術的人比比皆是，不也都過著快樂的日子？神所給予的生命體，在沒有生病或遭遇意外的情況下，動手術另做一個軀體來欺騙別人，這是神的期望嗎？就像希望能吃到野獸的肉，也不願吃田裡的農作物一般。」

甲斐子用大曾根的白衣擦拭小腿的污水，並背對著他。

「甲斐子，為什麼妳不明瞭呢？雖然妳是受到神的眷愛而誕生出來的，可是……」

妳是受到神的眷愛，神才賦予妳這樣的肉體呀！雖然大曾根繼續說著，可是卻都沒聽進甲斐子的耳朵裡。

「妳的外表、妳的肉體雖是樂園裡的果實……」

大曾根的聲音在空氣中消失了。他回頭看著背後的身影，甲斐子正跨過草地上微笑的兩個雕像，往遠處走去，她的身影越來越小，越來越小——

第一章

兩個美女

雙十年華，絲絲烏髮，

青春歲月，沐浴春風。

當謝野晶子在歌詠這首短歌時，她到底看到了什麼樣的女人呢？大曾根三衛面對眼前二十歲的繭村甲斐子，有一堆錯綜複雜的疑問。

「總之，先把衣服穿好再說。」

甲斐子一進入診察室就立刻脫掉衣服全裸地站在他前面。

「可是，要做這麼大的手術，難道不用好好地看清楚嗎？」

甲斐子伸出雙手走近大曾根。

「但也沒必要裸著身體說話，總之請先把衣服穿好。」

醫生坐到旋轉椅上，上半身往後彎了一百五十度地和甲斐子說話。

他的頭髮並不是從頭頂開始禿，而是從額頭禿的，剩下的頭髮如白鶴般地白，消瘦的臉龐未泛油光，卻很冷淡。

「為何『計畫』這東西……」他再次注視著放在桌上的報告書。

報告書上記載著甲斐子的希望手術內容。她以筆跡清晰且慎重的態度將「計畫」兩個字寫在封面上，內容是關於大規模的全身整型手術的計畫，連同一封信在兩個月前寄給了醫生。

——（前略）。突然寄這封信給您很冒昧。我是一個快二十歲的大學生，出生於

Q縣的火之玉村，但住在東京。關於醫生的事，是從已過世的祖父那兒聽來的，因為祖父在太平洋戰爭時被火燒傷，承蒙醫生為他動手術——

當人們還沉迷於街頭電視時，大曾根開了一間整型外科醫院，這醫院是郊區一棟德國醫生留下的建築物，經過整修而成的。

沒有家人，也不想利用獎學金留在大學的診所裡，但卻與弔唁戰死家人的人有著相似的心情，於是決定替這些因戰爭受傷的人醫治、做手術。由於天生手巧，大曾根這項整型手術的絕技，經過大家口耳相傳，傳到了甲妻子的祖父耳中，因此來拜訪他。

——除了保持應有的乾淨清潔，及更換醫療器具和藥品外，從不為醫院做豪華的裝飾，開業後，仍繼續致力於書本，也經常收養無依無靠的可憐人到自宅住，如此視功利如糞土的高風亮節的醫生是我祖父極為誇讚的——

雖然甲妻子的信上這麼寫，但與事實稍有出入。這棟房子事實上是大曾根的妻子所擁有的，這是他妻子的第二次婚姻，與前夫離婚後，由於有護士的經驗，所以到醫院幫忙，進而跟大曾根結婚。一張素淨的臉，沒有任何表情，再加上認真的行為舉止，看在來訪的甲妻子的祖父眼裡，還以為她是寄食的學生呢！每當患者做完手術恢復健康以後，總會寄一堆的蘋果、仙貝或小毛巾等微薄的禮物來，而每次總是像學生唸教科書一樣平淡無味地說「謝謝」的妻子，卻在五十八歲時過世了，當時大曾根是六十歲。由於沒有生小孩，於是與妻子有血緣關係的一個先生早逝的女子及其女兒，在妻

子過世後搬到 大曾根的住宅附近，可以說是來兼職幫他做家事的。醫院方面也以其女兒的結婚對象為考量而徵聘內科醫生，招牌上「內科」的字也比「整型外科」的字大。而看在內科的份上，整型外科的年輕專門醫生才能在星期四和星期五看診。所以與其說是視賺錢如糞土，不如說是欠缺賺錢這方面的本領，而不是什麼所謂崇高的人格吧，大曾根自己這麼認為。

——寄出這封信之前，曾依照祖父告訴我的住址去找過醫院，但無奈那是我小時候聽到的，所以，地名及住址可能都已經有所改變了。在問過好多人之後，好不容易才找到這裡，於是寄了這封信給您。我也聽說，醫生您自從太太過世之後就不再替人動手術了。但是，請您無論如何務必幫我做這個整型手術，手術內容如附件，敬請參考——

因此，信封裡還有另一份「計畫」這樣東西。大曾根並沒有仔細看這份計畫書，因為他根本就不接受對方的請求，所以沒必要看。他透過那個幫傭的家人告訴對方無法答應任何要求。

然而，儘管如此，甲妻子仍不死心地又寄出一封信，說明即使只是見個面也可以的想法。

——我想，答應替病人做治療前的諮詢輔導，應該是醫生的工作之一吧——
信上這麼寫著。大曾根認為她真是個可憐的女孩。這時，眼睛一瞥，看到了「抽

脂手術」幾個字，他想，她可能太胖了，而且，紙上還寫著「眼睛、鼻子、嘴巴都要手術」，這麼說來，可能她的眼睛太小、鼻子太塌、牙齒長得參差不齊吧。報告書上的希望手術內容寫得密密麻麻的，那麼，她一定非常討厭自己的外表，漸漸地表情和心情也會越來越差，然後變成大家嘲笑揶揄的對象，也因而陷入惡性循環中，真是個可憐的女孩哪！

因此，大曾根所想像的甲斐子是個胖嘟嘟、皮膚如浸了三天的麥糠般鬆弛、臉寬鼻塌、被欺負嘲弄的醜女人，很悲慘，很可憐！雖然覺得很對不起她，但是，大曾根仍不願與她這種「感覺窮酸相的女人」扯上關係。

可憐的女孩一味地相信，只要整型就能讓她的世界變成彩色的。然而，若不做整型手術，難道真的無法遏止惡性循環的發生嗎？於是，大曾根在收到她的幾封信之後，決定和甲斐子見一次面。

雖然，甲斐子信上寫著答應替病人做治療前的諮詢輔導是醫生的工作之一，但大曾根認為，事實上治療諮詢輔導應該是醫生最重要的工作。

雖然，立於醫院三角屋頂的看板上「內科」的字是如此斗大，可是，大曾根仍繼續做輔導諮詢的工作。即使他現在已滿頭白髮，但以前他動過手術的患者仍會不時地來醫院探望他，告訴他說，最近經常在半夜胃痛，天氣稍一冷，就會頭痛，懷疑自己是否得了癌症之類的不治之症，去醫院就診，醫生卻叫她最好把子宮拿掉，病人覺得